

FR Attention! Pour toute redamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Uchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atencao! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor nao remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

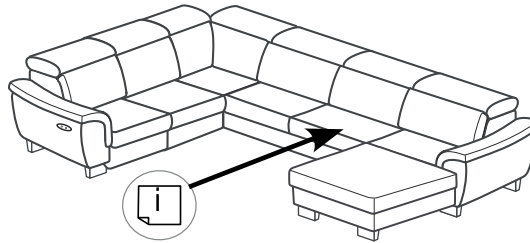
SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint

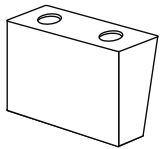
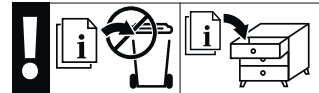
Art. 0029510075



TREND

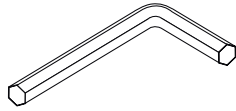


1TVE - ELE1 - E - ELE2,5F - REC/BK



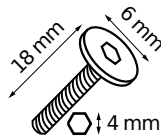
8x

A



1x

B



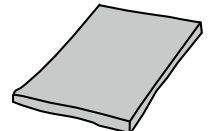
16x

C



1x

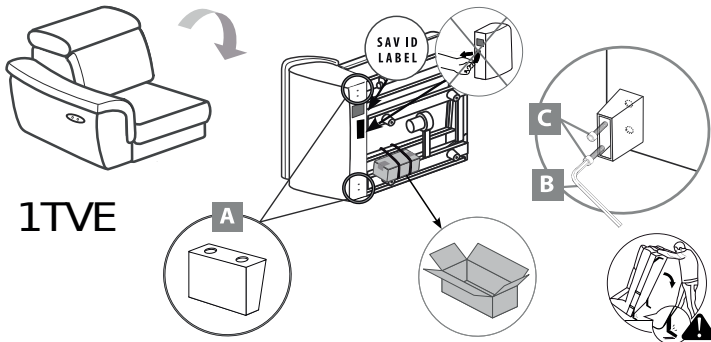
D



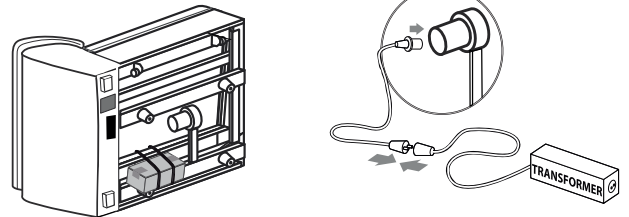
8x

Z

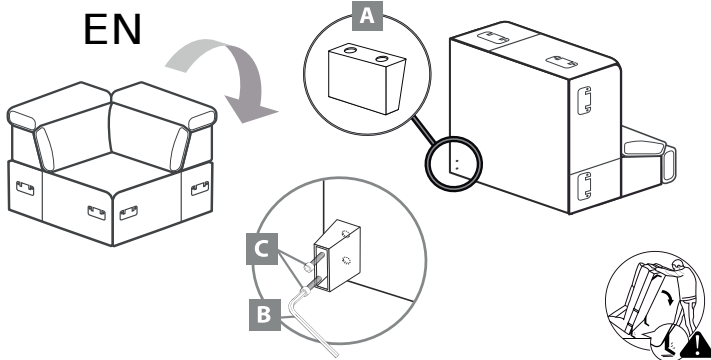
1



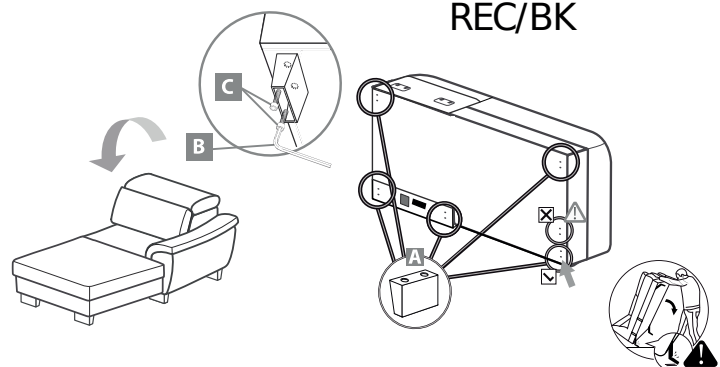
2



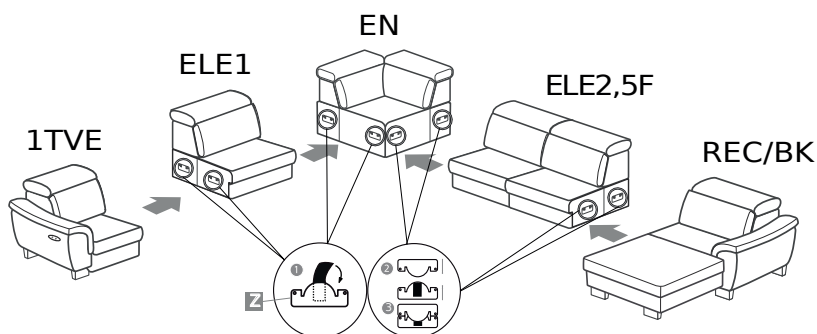
3



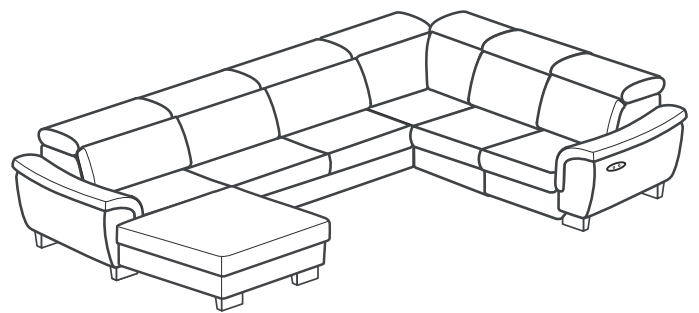
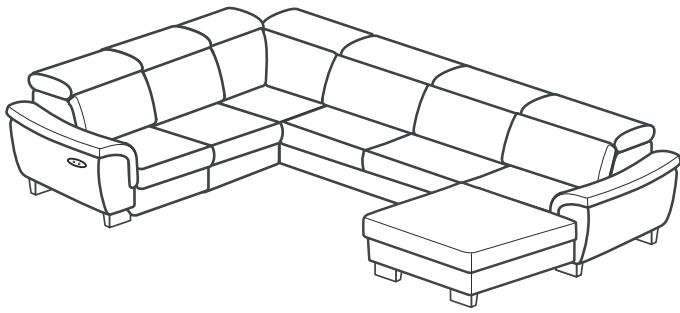
4



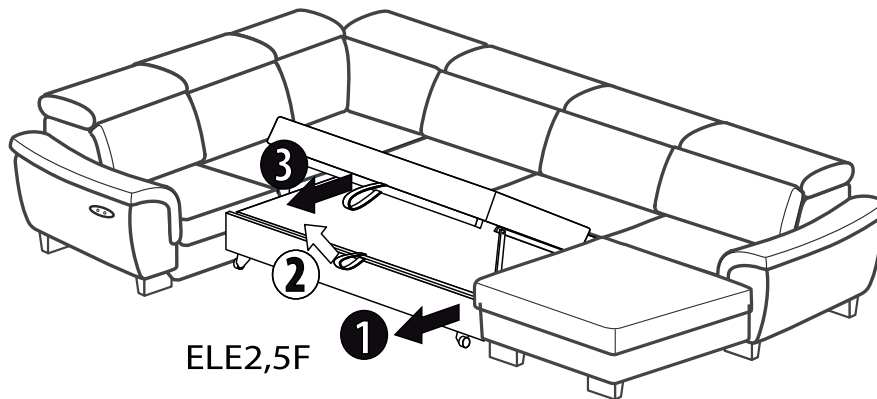
5



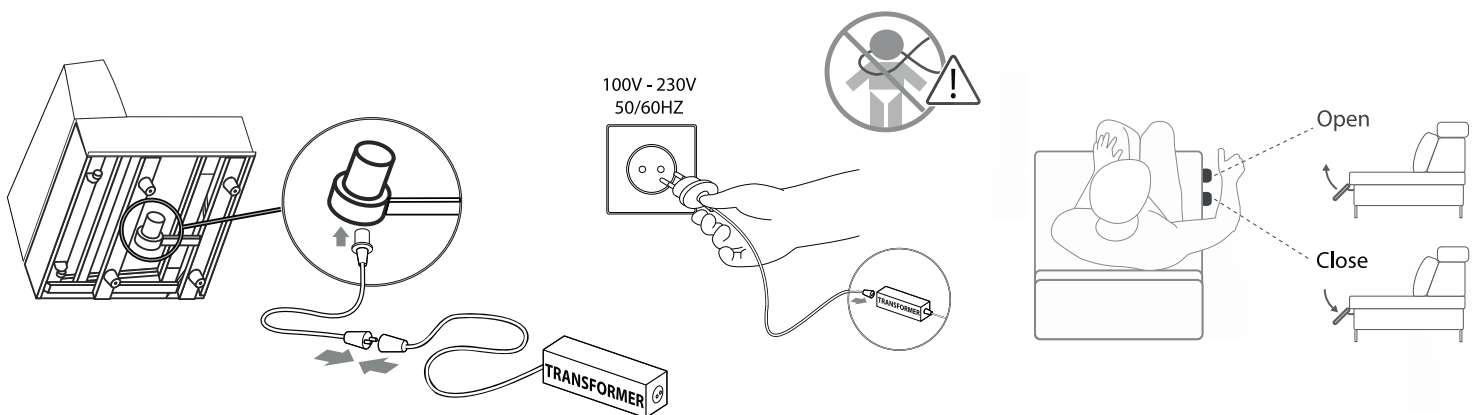
6



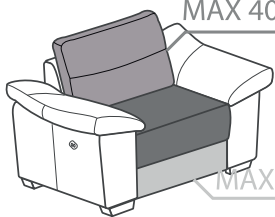
7



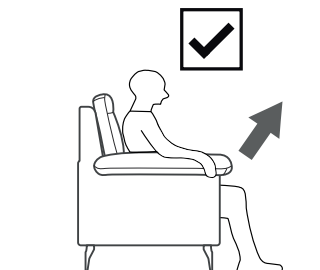
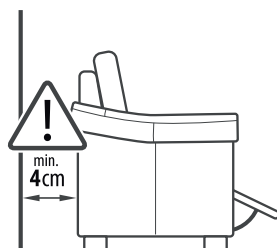
8



MAX 40kg



MAX 20kg

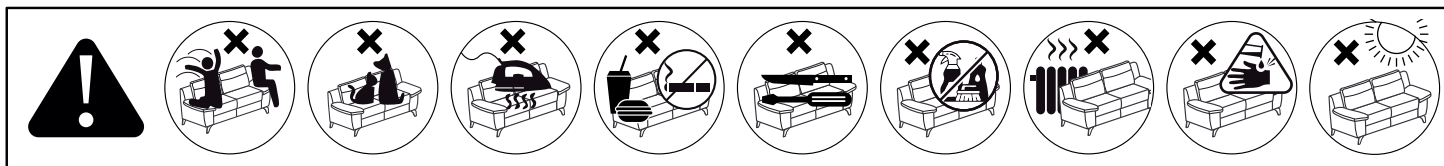


AC/DC Adapter
 Input: 24-30 Vdc 54W
 Output: DC29V \approx 1A
 Max load: 1200N
 Duty Cycle CE: 2min on/ 8min off
 For indoor use only IP20
 Class 2 Power Unit
 Efficiency Level

OSTRZEŻENIE: Dostępne kable, przewody elektryczne i sznury stwarzają ryzyko uduszenia dla małych dzieci. Te dostępne elementy należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

WARNING: Accessible cables, electrical wires and cords present a risk of strangulation for the young children. These Accessible elements should always be kept out of reach of young children.

AVERTISSEMENT: Les câbles, fils et cordons électriques accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkozni Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élegance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette action régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, nous consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofá en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CZ** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelné opakovať.

- HU** Ha a külső kábel megsérül, azonnal ki kell cserélni a gyártó ajánlásainak megfelelően. Ne használjon hibás kábeleket, ha kétséget vannak a mechanizmus működésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez. Ne végezzen saját maga a javítást, mert az érvénytelenítheti a garanciát. A kanapé szétszerelése előtt feltétlenül kell választani a tápegységet a hálózatról.
- PT** Se o cabo externo estiver danificado, deverá ser substituído imediatamente de acordo com as recomendações do fabricante. Não utilize conjunto defeituoso, em caso de dúvidas no funcionamento do mecanismo entre em contato com um especialista. Não faça reparos sozinho, pois isso pode anular a garantia. Antes de desmontar o sofá, é absolutamente necessário desligar a alimentação da rede elétrica.
- FR** Si le câble externe est endommagé, il doit être remplacé immédiatement conformément aux recommandations du fabricant. N'utilisez pas un ensemble défectueux, en cas de doute sur le fonctionnement du mécanisme, contactez un spécialiste. N'effectuez pas de réparation vous-même, cela pourrait annuler la garantie. Avant de démonter le canapé, il est absolument nécessaire de débrancher l'alimentation électrique du secteur.
- IT** Se il cavo esterno è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente secondo le raccomandazioni del produttore. Non utilizzare un set difettoso, in caso di dubbi sul funzionamento del meccanismo, contattare uno specialista. Non effettuare riparazioni da soli, ciò potrebbe invalidare la garanzia. Prima di smontare il divano è assolutamente necessario scollegare l'alimentazione dalla rete.
- ES** Si el cable externo está dañado, deberá reemplazarse inmediatamente de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. No utilice un conjunto defectuoso, ante cualquier duda en el funcionamiento del mecanismo contactar con un especialista. No realice las reparaciones usted mismo, ya que podría anular la garantía. Antes de desmontar el sofá, es absolutamente necesario desconectar la alimentación de la red eléctrica.
- GB** If the external cable is damaged, it should be replaced immediately in accordance with the manufacturer's recommendations. Do not use a faulty set, in case of any doubts in the operation of the mechanism, contact a specialist. It is not allowed to carry out repairs yourself, this may void the warranty. Before disassembling the sofa, it is absolutely necessary to disconnect the power supply from the mains.
- DE** Wenn das externe Kabel beschädigt ist, sollte es gemäß den Empfehlungen des Herstellers umgehend ausgetauscht werden. Verwenden Sie kein fehlerhaftes Set. Wenn Sie Zweifel an der Funktion des Mechanismus haben, wenden Sie sich an einen Spezialisten. Führen Sie Reparaturen nicht selbst durch, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann. Vor der Demontage des Sofas ist es unbedingt erforderlich, die Stromversorgung vom Stromnetz zu trennen.
- HR** Ako je vanjski kábel oštećen, treba ga odmah zamijeniti u skladu s preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju bilo kakvih sumnji u radu mehanizma, obratite se stručnjaku. Ne popravljajte sami, jer to može poništiti jamstvo. Prije rastavljanja sofe, nužno je isključiti napajanje iz električne mreže.
- SRB** Ako je spoljni kábel oštećen, treba ga odmah zameniti u skladu sa preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju sumnje u rad mehanizma, obratite se specijalisti. Ne popravljajte sami, to može poništiti garanciju. Pre nego što rastavite sofu, apsolutno je neophodno isključiti napajanje iz mreže.
- PL** Jeżeli zewnętrzny przewód jest uszkodzony powinien być niezwłocznie wymieniony na nowy zgodnie z zalecenia producenta. Nie należy używać niesprawnego zestawu, w przypadku jakichkolwiek wątpliwości w działaniu mechanizmu należy skontaktować się ze specjalistą. Nie wolno samemu dokonywać napraw, grozi to utratą gwarancji. Przed demontażem sofy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie od sieci.
- CZ** Se Pokud je externí kábel poškozen, měl by být okamžitě výměněn v souladu s doporučeními výrobce. Vadný set nepopravujte, v případě jakýchkoliv pochybností o chodu mechanismu kontaktujte odborníka. Neprovádějte opravy sami, mohlo by dojít ke ztrátě záruky. Před demontáží pohovky je bezpodmienečně nutné odpojit napájení ze sítě. eléctrica.
- SK** Ak je externý kábel poškodený, mal by byť okamžite výmenený v súlade s odporúčaniami výrobcu. Nepopravujte chybnú súpravu, v prípade akýchkoľvek pochybností o fungovaní mechanizmu sa obráťte na odborníka. Neprovádzajte opravy sami, mohlo by dôjsť k strate záruky. Pred rozobratím pohovky je bezpodmienečne nutné odpojiť napájanie zo siete.

FR Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.

HR Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.

IT È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: I mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.

SRB Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lijepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.

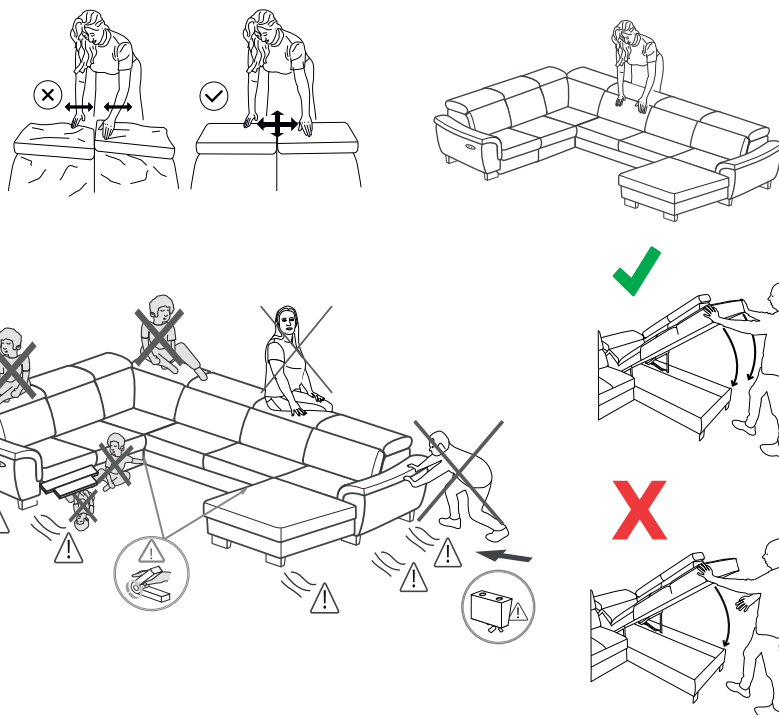
CZ Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesuňte nábytek po podlaže, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let

EN It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.

DE Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.

ES Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.

PL Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR Come smaltire questo imballaggio

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiate la riparazione o il dono del vostro apparecchio! Verifica le disposizioni del tuo Comune

FR <https://quefairedemesdechets.fr>

3 PVC LDPE PS OTHER PAP FOR

Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta carta

ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÈTERIE

ENGLISH

DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.

NEVER USE ABRASIVE OR SOLVENT-CONTAINING PRODUCTS. DO NOT EXCESSIVELY RUB THE SURFACE OF THE FURNITURE WHEN USING THE CLOTH.



CLEANING TIPS

CHECK USER MANUAL FOR MORE DETAILS

WATER WITH DETERGENT	●	LAMINATED SURFACES	●	LAQUERED WOOD	●	MIDRÁS NATÚR	●	NEVADA LEATHER	●
CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CLEANING WITH A DAMP CLOTH	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CLEANING WITH A DRY CLOTH	●	●	●	●	●	●	●	●	●

DEUTSCH

WENDEN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT BEI DER MONTAGE AN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINIGEN TAGEN AN.

WENDEN SIE NIEMALS SCHLEIFENDE ODER LÖSUNGSMITTELHÄLTIGE PRODUKTE AN. REIBEN SIE NICHT DIE OBERFLÄCHE DES MÖBELS BEIM ABWISCHEN ÜBERMÄSSIG.



REINIGUNGSHINWEISE

MEHR IN DER GEBRAUCHSANLEITUNG

VASSER MIT REINIGUNGSMITTEL	●	LAMINIERTE OBERFLÄCHEN	●	LAGERTES HOLZ	●	TEBERS NATÚR	●	LEDER ARIZONA	●
REINIGUNG MIT EINEM BEZIEHENTEN PRODUKT	●	●	●	●	●	●	●	●	●
REINIGUNG MIT EINER BEUCHTEN TUCH	●	●	●	●	●	●	●	●	●
REINIGUNG MIT EINEM TROCKENENTUCH	●	●	●	●	●	●	●	●	●

FRANÇAIS

N'UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESERRÉZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU CONTENANT DES SOLVANTS. NE PAS FROTTER EXCESSIVEMENT LA SURFACE DU MEUBLE LORS DE L'UTILISATION DU CHIFFON.



INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

PLUS DANS LE MODE D'EMPLOI

EAU AVEC DÉTERGENT	●	SURFACES STRATIFIÉES ET VERNIS	●	BOIS VERNI	●	BOIS NATÚR	●	BOIS À CUIRE	●
NETTOYAGE AVEC UN PRODUIT DÉDIÉ	●	●	●	●	●	●	●	●	●
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON HUMIDE	●	●	●	●	●	●	●	●	●
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON SEC	●	●	●	●	●	●	●	●	●

POLSKI

NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOGRĘCZ ŚRUBY PO KILKU DNIAK.

NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW ŚCIERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH ROZPUSZCZALNIKI. NIE NALEŻY NAOMIERNIE POGRĘKAĆ POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA ŚCIERKI.



WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA

WIĘCEJ W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA

WODA Z DETERGENTEM	●	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	●	LAKIEROWANE	●	SKÓRA NATÚR	●	SKÓRA NATÚR	●
CZYSZCZENIE PRODUKTAMI BEZKORNYMI	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CZYSZCZENIE WILGOTNĄ SZMATKĄ	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CZYSZCZENIE SUCHĄ SZMATKĄ	●	●	●	●	●	●	●	●	●

MAGYAR

NE ALKALMAZSON TÚLZÓT ERŐT AZ ÖSSZESZERELÉS SORÁN. NEMÁNY NAP ELETELJEN HÚZZA BE A CSAVARÓKAT.

SÓRA NE HASZNÁLJON CSIZÓLÓVAGY OLÍOSZERTÁRJAVAL TEGYENKÉRT. NE DÖRGŐSÖLJE TÚL ERŐSEN A BÚTOR FELÜLETET TISZTÍTÁS SORÁN.



A HASZNÁLATI UTASÍTSÁSBAN SZERLEZÉSTETT

TISSZÍTÁSI TÍPPEK

MOSSZERES VÍZ	●	LAMINÁTÉS FELÜLETEK	●	LAKKOZOTT FA	●	MADRÁS NATÚR	●	MADRÁS NATÚR	●
TISZTÍTÁSI SPECIÁLIS TISZTÍTÓSZERREL	●	●	●	●	●	●	●	●	●
NEVÉS RÓHAVAL TÖRTEMŐ TISZTÍTÁS	●	●	●	●	●	●	●	●	●
SZÁRAZ RÓHAVAL TÖRTEMŐ TISZTÍTÁS	●	●	●	●	●	●	●	●	●

SLOVENSKI

NE UPORABLJATE PREKOMERNE SILE ZA MONTAŽO. MED MONTAŽO PRIVIJE VIJAKE V NERKAJ DNEH.

NIKOLI NE UPORABLJATE ABRAZIVNIH IZDELKOV ALI IZDELKOV, KI VSEBUJEJO TOPILA. PRI UPORABI KRPE NE DRGNETE PREMČNO PO POHISTVENI PLOVŠTINI.



MASETI ZA ČIŠČENJEVEČ

PODROBNEJŠE V NAVODILNI ZA UPORABO

VODA Z DETERGENTOM	●	LAMINIRANA IN LAKIRANA PLOVŠTINE	●	LAKIRAN LES	●	MADRAS NATÚR	●	MADRAS NATÚR	●
CÍŠČENJE S POSPECIÁLNI ČISTILNI	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠČENJE Z VLÁŽNO KRPO	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠČENJE S SUHO KRPO	●	●	●	●	●	●	●	●	●

ITALIANO

NON USARE UNA FORZA ECCESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.

NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI O SOLVENTI. NON STROPINARE ECCESSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MOBILE CON IL PANO.



CONSIGLI DI PULIZIA

MAGGIORI INFORMAZIONI NELLE SITUAZIONI DI USO

ACQUA CON DETERGENTE	●	SUPERFICIE VERNICIATE	●	LEGNO VERNICIATO	●	PELE NATÚR	●	PELE NATÚR	●
PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO	●	●	●	●	●	●	●	●	●
PULIZIA CON UN PANO UMIDO	●	●	●	●	●	●	●	●	●
PULIZIA CON UN PANO ASCIUTTO	●	●	●	●	●	●	●	●	●

ESPAÑOL

NO UNCA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRIETE LOS TORNILLOS AL CABO DE UNOS DÍAS.

NINGUN UTILICE PRODUCTOS ABRASIVOS O QUE CONTENGAN DISOLVENTES. NO FROTE EXCESIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MUEBL E CUANDO UTILICE EL PAÑO.



INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

MÁS EN LAS INSTRUCCIONES DE USO

AGUA CON DETERGENTE	●	SUPERFICIES BARNIZADAS	●	MADERA BARNIZADA	●	CUERO NATÚR	●	CUERO NATÚR	●
LIMPIEZA CON UN PRODUCTO DEDICADO	●	●	●	●	●	●	●	●	●
LIMPIEZA CON UN PAÑO HÚMEDO	●	●	●	●	●	●	●	●	●
LIMPIEZA CON UN PAÑO SECO	●	●	●	●	●	●	●	●	●

HRVATSKI

NE MOJTE KORISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATJEKNIJE VIJKE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKADA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREDSTVA ILI SREDSTVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NE MOJTE PREAKO TRJLJATI KRPOM. POVIŠINU NAMJEŠTALA



SAVJETI ZA ČIŠĆENJE

VIŠE U PUPITJIMA ZA UPORABU

VODA S DETERGENTOM	●	LAMINIRANE PLOVŠTINE	●	LAKIRANO DRVO	●	KOŽA NATÚR	●	KOŽA NATÚR	●
CÍŠĆENJE SPECIÁLNI MI SREDSTVOM ZA ČIŠĆENJE	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠĆENJE VLÁŽNOM KRPOM	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠĆENJE SUHOM KRPOM	●	●	●	●	●	●	●	●	●

SRPSKI

NE MOJTE KORISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATJEKNIJE VIJKE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKADA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREDSTVA ILI SREDSTVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NE MOJTE PREAKO TRJLJATI KRPOM. POVIŠINU NAMJEŠTALA



SAVJETI ZA ČIŠĆENJE

VIŠE U PUPITJIMA ZA UPORABU

VODA S DETERGENTOM	●	LAMINIRANE PLOVŠTINE	●	LAKIRANO DRVO	●	KOŽA NATÚR	●	KOŽA NATÚR	●
CÍŠĆENJE NAMENSKIM SREDSTVOM ZA ČIŠĆENJE	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠĆENJE VLÁŽNOM KRPOM	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠĆENJE SUHOM KRPOM	●	●	●	●	●	●	●	●	●

ČEŠTINA

PRI MONTÁŽI NEPOUŽÍVEJTE NAOMERENOU SILU. PO NĚKOLIKA DNEK SROBUJTE VÍTKY.

NIGDY NEPOUŽÍVEJTE ABRÁZIVNÍ PROSTŘEDKY NEBO PRODUKTY OBSAŽUJÍCÍ ROZPUŠTĚDLA. PŘI POUŽÍVÁNÍ HÁBKŮ NEUPOUŽÍVEJTE NEBRÁNYTE POUŽÍVÁNÍ HÁBKŮ.



TIPY NA ČIŠTĚNÍ

VIŠE V NÁVODU K POUŽITÍ

CÍŠTĚNÍ VODOU S SAPONÁTEM	●	LAMINOVANÉ A POKRYTÉ PLOVŠTINY	●	LAKOVANÉ DRVO	●	KOŽE NATÚR	●	KOŽE NATÚR	●
CÍŠTĚNÍ VYHRANĚNÝMI PŘÍPRAVKY	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠTĚNÍ VLHČIVÝMI HÁBKAMI	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CÍŠTĚNÍ SUCHÝMI HÁBKAMI	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
2. CREARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
3. IDENTIFICARE LE PARTI DEL MOBILE.

4. GRUPPARE LE PARTI E UTILIZZARE GLI UTENSILI NECESSARI PER IL MONTAGGIO.
5. MOBILI CON FUNZIONE LETTO, RELAX E CONTENITORI ELEMENTI APPIBILI - MOBILI PRESENTANO NELLE GIUNZIONI VARE FESSURE TECNOLOGICHE, PIU O MENO GRANDI.

INDICACIONES DE MONTAJE:

1. LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
2. CREE UNA ZONA DE MONTAJE.
3. IDENTIFIQUE LAS PARTES DEL MUEBLE.

4. GRUPE LAS PIEZAS Y UTILICE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE.
5. LOS MUEBLES CON FUNCIONES DE CAMA, Sistema Relax, Arcón (ELEMENTOS QUE SE PUEDEN ABRIR - MOVILES) TIENEN HUECOS TECNOLOGICOS MAS PEQUEÑOS O MAS GRANDES EN LAS JUNTAS

SAVJETI ZA MONTAŽU:

1. PRILJINO PROČITAJTE ILLUSTRACIJE ZA MONTAŽU.
2. ORGANIZIRAJTE MESTO ZA MONTAŽU.
3. ODREĐITE DIJELOVE NAMJEŠTALA

4. GRUPIRAJTE DIJELOVE I KORISTITE POTREBNA ALATA ZA MONTAŽU.
5. NAMJEŠTALA SA IZDAJEM SA RELAX FUNKCIOM, POKRETNIM APPIBIL - MOBILIMA PREKRETNI ELEMENTI IMAJU MANJE ILI VEĆE TEHNIČKE OTVORE.

SAVJETI ZA MONTAŽU:

1. PRILJINO PROČITAJTE ILLUSTRACIJE ZA MONTAŽU.
2. ORGANIZIRAJTE MESTO ZA MONTAŽU.
3. ODREĐITE DIJELOVE NAMJEŠTALA

4. GRUPIRAJTE DIJELOVE I KORISTITE POTREBNA ALATA ZA MONTAŽU.
5. NAMJEŠTALA SA IZDAJEM SA RELAX FUNKCIOM, POKRETNIM APPIBIL - MOBILIMA PREKRETNI ELEMENTI IMAJU MANJE ILI VEĆE TEHNIČKE OTVORE.